

# 294499-2024 - Forudgående underretning om direkte tildeling

Finland – Isbrydning – Öljyntorjunnan palvelusopimus

OJ S 97/2024 21/05/2024

Bekendtgørelse med henblik på frivillig forudgående gennemsigtighed

Tjenesteydelser

## 1. Køber

### 1.1. Køber

Officielt navn: Lapin hyvinvointialue

E-mail: [eero.koivula@lapha.fi](mailto:eero.koivula@lapha.fi)

Køberens retlige status: Offentligtretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Sundhed

## 2. Procedure

### 2.1. Procedure

Titel: Öljyntorjunnan palvelusopimus

Beskrivelse: Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitos vastaa öljyntorjunnasta Perämerellä Lapin pelastuslaitoksen vastuumerialueella (Kemi, Tornio, Simo). Jäissä operoivan aluksen jääluokka tulee olla 1A SUPER ja aluksen on pystyttävä liikenneöimään koko Perämeren alueella. Lapin pelastuslaitos ei omista alusta, joka täyttäisi nämä vaatimukset. Tämän vuoksi Lapin pelastuslaitos ostaa ulkoiselta palveluntuottajalta öljyntorjunnan valmiuspalveluita. Palveluntuottaja käyttää pelastuslaitoksen omistamaa Lamor Sternmax öljynkeräyslaitteistoa, joka on tarkoitettu sekä jää- että kesäolosuhteisiin. Laitteisto asennetaan palveluntuottajan jäänmurtajan kyytiin tarvittaessa. Ostettavaan palveluun sisältyy päivystysjärjestely, öljyntorjuntakoulutettu henkilökunta operoimaan alusta ja öljynkeräyslaitteistoa sekä laitteiston käyttöharjoitukset neljänä päivänä vuodessa. Nykyinen sopimus päättyi talvikauden 2023-2024 jälkeen. Hankinnasta toteutettiin markkinakartoitus kutsumalla kiinnostuneet tarjoajat osallistumaan markkinavuoropuheluun. Kutsu julkaistiin EU-kynnysarvon ylittävänä Hilmassa ja TED-palvelussa 11.1.2024. Aikaa markkinavuoropuheluun ilmoittautumiseen oli 11.2.2024 asti. Markkinavuoropuheluun osallistui kaksi toimijaa joiden kanssa järjestettiin Teams-palaverit. Vain toisella toimijoista oli Lapin pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössään tarvittavan 1A Super jääluokan täyttävä alus. Hankintalain 40§ mukaan hankintayksikkö voi tehdä suoraan hankinnan, mikäli vain yksi toimittaja voi hankinnan toteuttaa teknisestä tai yksinoikeuden suojaamiseen liittyvästä syystä. Markkinakartoituksen perusteella Arctia Karhu Oy on ainoa alueella toimiva toimija, jolla on Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössä valmiuspalvelun toteuttamiseen soveltuva alus. Edellä mainituilla perusteluilla Lapin hyvinvointialue katsoo, että sillä on oikeus tehdä sopimus Perämeren öljyntorjunnan valmiuspalveluista suoraan hankintana. Sopimuksen varsinainen sopimusaika on 60kk ja se alkaa 1.6.2024. Sopimukseen sisältyy optio 60kk mittaisesta optiosopimuskaudesta. Sopimuksen ennakoitu arvo varsinaiselle sopimuskaudelle ja optiokaudelle on yhteensä 600 000€.

Identifikator for proceduren: b72d61ce-0717-4d2c-91a3-eb9286e14b3c

Tidligere bekendtgørelse: 23583-2024

Intern ID: LAPHA/21177/02.08.01/2023

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse

### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 63726200 Isbrydning

### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)  
Land: Finland

### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**  
Direktiv 2014/24/EU

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Öljyntorjunnan palvelusopimus

Beskrivelse: Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitos vastaa öljyntorjunnasta Perämerellä Lapin pelastuslaitoksen vastuumerialueella (Kemi, Tornio, Simo). Jäissä operoivan aluksen jääluokka tulee olla 1A SUPER ja aluksen on pystyttävä liikennöimään koko Perämeren alueella. Lapin pelastuslaitos ei omista alusta, joka täyttäisi nämä vaatimukset. Tämän vuoksi Lapin pelastuslaitos ostaa ulkoiselta palveluntuottajalta öljyntorjunnan valmiuspalveluita. Palveluntuottaja käyttää pelastuslaitoksen omistamaa Lamor Sternmax öljynkeräyslaitteistoa, joka on tarkoitettu sekä jää- että kesäoloshteisiin. Laitteisto asennetaan palveluntuottajan jäänmurtajan kyytiin tarvittaessa. Ostettavaan palveluun sisältyy päivystysjärjestely, öljyntorjuntakoulutettu henkilökunta operoimaan alusta ja öljynkeräyslaitteistoa sekä laitteiston käyttöharjoitukset neljänä päivänä vuodessa. Nykyinen sopimus päättyi talvikauden 2023-2024 jälkeen. Hankinnasta toteutettiin markkinakartoitus kutsumalla kiinnostuneet tarjoajat osallistumaan markkinavuoropuheluun. Kutsu julkaistiin EU-kynnysarvon ylittävänä Hilmassa ja TED-palvelussa 11.1.2024. Aikaa markkinavuoropuheluun ilmoittautumiseen oli 11.2.2024 asti. Markkinavuoropuheluun osallistui kaksi toimijaa joiden kanssa järjestettiin Teams-palaverit. Vain toisella toimijoista oli Lapin pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössään tarvittavan 1A Super jääluokan täyttävä alus. Hankintalain 40§ mukaan hankintayksikkö voi tehdä suorahankinnan, mikäli vain yksi toimittaja voi hankinnan toteuttaa teknisestä tai yksinoikeuden suojaamiseen liittyvästä syystä. Markkinakartoituksen perusteella Arctia Karhu Oy on ainoa alueella toimiva toimija, jolla on Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitoksen vastuumerialueella käytössä valmiuspalvelun toteuttamiseen soveltuva alus. Edellä mainituilla perusteluilla Lapin hyvinvointialue katsoo, että sillä on oikeus tehdä sopimus Perämeren öljyntorjunnan valmiuspalveluista suorahankintana. Sopimuksen varsinainen sopimusaika on 60kk ja se alkaa 1.6.2024. Sopimukseen sisältyy optio 60kk mittaisesta optiosopimuskaudesta. Sopimuksen ennakoitu arvo varsinaiselle sopimuskaudelle ja optiokaudelle on yhteensä 600 000€.

Intern ID: 732527

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 63726200 Isbrydning

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)  
Land: Finland

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 60 Måneder

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

Yderligere oplysninger om fornyelser: Sopimukseen sisältyy mahdollisuus yhteen 60kk option.

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Soveltuva alus

Beskrivelse: Toimittajan valintaan vaikuttaa se, onko toimittajalla öljyntorjuntaan soveltuvaa alusta Lapin Hyvinvointialueen pelastuslaitoksen vastuerialueella.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 1

#### 5.1.15. Teknikker

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Oplysninger om klagefrister: Mahdollinen valitus aiotusta suorahankinnasta on tehtävä 14 päivän kuluessa ilmoituksen julkaisemisesta.

Organisation, hvis budget anvendes til at betale for kontrakten: Lapin hyvinvointialue

Organisation, der udfører betalingen: Lapin hyvinvointialue

Organisation, der underskriver kontrakten: Lapin hyvinvointialue

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## 6. Resultater

---

Værdien af alle kontrakter tildelt i denne bekendtgørelse: 600 000,00 EUR

### Direkte tildeling

:

Begrundelse for direkte tildeling: Kontrakten kan kun tildeles af en bestemt økonomisk aktør på grund af manglende konkurrence af tekniske årsager

Anden begrundelse: Hankintalain 40§ mukaan hankintayksikkö voi tehdä suorahankinnan, mikäli vain yksi toimittaja voi hankinnan toteuttaa teknisestä tai yksinoikeuden suojaamiseen liittyvästä syystä. Markkinakartoituksen perusteella Arctia Karhu Oy on ainoa alueella toimiva toimija, jolla on Lapin hyvinvointialueen pelastuslaitoksen vastuerialueella käytössä valmiuspalvelun toteuttamiseen soveltuva alus.

#### 6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0000

#### 6.1.2. Oplysninger om vinderne

**Vinder:**

Officielt navn: Arctia Karhu Oy

**Tilbud:**

Tilbud – Identifikator: LAPHA/21177/02.08.01/2023

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0000

Værdien af tilbuddet: 600 000,00 EUR

Tilbuddet blev rangordnet: nej

Underentreprise: Nej

**Kontraktoplysninger:**

Identifikator for kontrakten: LAPHA/21177/02.08.01/2023

Titel: Suorahankinta: Öljyntorjunnan palvelusopimus

Datoen for udvælgelsen af det vindende tilbud: 15/05/2024

**Oplysninger om EU-midler:**

Organisation, der underskriver kontrakten: Lapin hyvinvointialue

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Lapin hyvinvointialue

Registreringsnummer: 3221332-6

Postadresse: PL 8041

By: Rovaniemi

Postnummer: 96101

Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

Enhed: Hankintapalvelut

E-mail: [eero.koivula@lapha.fi](mailto:eero.koivula@lapha.fi)

Telefon: +358 406329818

Internetadresse: <http://www.lapha.fi/>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der underskriver kontrakten

Organisation, hvis budget anvendes til at betale for kontrakten

Organisation, der udfører betalingen

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Markkinaoikeus

Registreringsnummer: 3006157-6

Postadresse: Radanrakentajantie 5

By: Helsinki

Postnummer: 00520

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Arctia Karhu Oy

Den økonomiske operatørs størrelse: Mikrovirksomhed, lille eller mellemstor virksomhed

Registreringsnummer: 2451366-0  
By: Kemi  
Postnummer: 94900  
Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)  
Land: Finland  
E-mail: [info@arctia.fi](mailto:info@arctia.fi)  
Telefon: 046 876 7139

**Denne organisations roller:**

Tilbudsgiver

**Vinder af disse delkontrakter: LOT-0000**

**8.1. ORG-0004**

Officielt navn: Hansel Oy (Hilma)  
Registreringsnummer: FI09880841  
Postadresse: Mannerheiminaukio 1a  
By: Helsinki  
Postnummer: 00100  
Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finland  
Enhed: eSender  
E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefon: 029 55 636 30  
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Denne organisations roller:**  
TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: ab6e1212-b6b9-4246-aca9-8f406a9c70a2 - 01  
Formulartype: Forudgående underretning om direkte tildeling  
Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse med henblik på frivillig forudgående gennemsigtighed  
Bekendtgørelsesundertype: 25  
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/05/2024 10:28:34 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT  
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 17/05/2024 10:28:43 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT  
Bekendtgørelsens officielle sprog: finsk  
Bekendtgørelsesnummer: 294499-2024  
EUT-S-nummer: 97/2024  
Offentliggørelsesdato: 21/05/2024